

Renovada de Martínez

SALUD Y VIDA

Organo oficial de la Alianza Cristiana y Misionera.

AÑO XXII

Temuco, (Chile), 10 de Diciembre de 1934

N.º 253

DONES QUE CRISTO DA



Perdón

Lucas 5:20.

Vida Eterna

Juan 3:16.

Paz

Rom. 5:1.

Gozo

Juan 15:11

Salvación

Lucas 19:10

Libertad

Juan 8:36.

Satisfacción

Juan 10:9.

Victoria

Rom. 7:24,25.

**Recibale a El y también
usted tendrá los dones.**

Rom. 8:32.





Esperando a Cristo.

«Y he aquí, había un hombre en Jerusalem, llamado Simeón, y este hombre, justo y pio, esperaba la consolación de Israel: y el Espíritu Santo era sobre él. Y había recibido respuesta del Espíritu Santo que no vería la muerte antes que viese al Cristo del Señor».

Lucas 2:25,26.

EN todos los siglos y en cada generación Dios ha tenido hombres o siervos suyos que se han adelantado mucho a las gentes religiosas de su día en previsión y comprensión espirituales. De ellos, Simeón es un ejemplo ilustre. Según los métodos corrientes en la interpretación de las verdades dispensacionales, no le habría sido permitido el privilegio de tan profunda experiencia en el Espíritu Santo. Tampoco habrían aceptado los hombres que él tuviera información privada sobre el tiempo del primer advenimiento del Señor. La tendencia de nuestros tiempos es de alistar y standardizar todas las cosas; pero donde Dios puede trabajar sin estorbo, no hay ninguna cosa estereotipada.

¡Que Navidad más gozosa y gloriosa era esa para Simeón! Sin duda él había estado esperando con anhelo por muchos años la aparición del Mesías. El Espíritu Santo le había susurrado que antes de su muerte, él tendría el honor de ver al Cristo del Señor. Y cuando, en cumplimiento de la ley de Moisés, José y María entran al templo ese día llevando al niño en sus brazos, Simeón fué movido por el Espíritu Santo de ir a la casa de Dios en esos mismos momentos. Inmediatamente él reconoce al Señor y su corazón se llena de gozo. Tomando al niño en sus brazos, da expresión a su canto:

«Ahora despides, Señor a tu siervo conforme a tu palabra, en paz; porque han visto mis ojos tu salvación, la cual has aparejado

en presencia de todos los pueblos; luz para ser revelada a los gentiles, y la gloria de tu pueblo Israel».

La vida de este hombre santo, que estaba esperando el primer advenimiento del Señor, fué caracterizada por piedad, expectación e intuición espiritual. Nosotros, que estamos esperando la segunda venida de Cristo, debemos tomar en cuenta la exhortación del apóstol Pedro:

«Por lo cual, oh amados, estando en esperanza de estas cosas, procurad con diligencia que seáis hallados de él sin mácula, y sin reprensión, en paz».

Piedad, fidelidad en oración y expectación, deben distinguir y caracterizar a aquellos que sostienen la creencia en la inminente venida del Señor.

Muchos santos de Dios en esta temporada de Navidad miran hacia arriba, a través de sus pruebas y lágrimas, anhelando el pronto regreso del Esposo. La quiebra moral de las naciones es tan rápida y tan evidente, que el mundo está madurándose para el juicio, que no sólo las Escrituras proféticas, sino también las providencias que nos rodean, proclaman a voz en cuello el próximo fin del actual orden social y político y el advenimiento del Hijo del hombre. Si estamos listos y esperando como Simeón, nosotros también anunciaremos su advenimiento con gran gozo.

H. M. SHUMAN.

DESEAMOS

Feliz Pascua y Bendecido Año Nuevo

A TODOS NUESTROS AGENTES, COLABORADORES Y SUSCRIPTORES.

La Redacción.

Jesús el Salvador.

LA verdad central de toda la Biblia es «Jesús». El Antiguo Testamento predice su venida al mundo, los Evangelios presentan su gloriosa vida en el mundo, las Epístolas presentan los efectos de su venida en las vidas de los que creen en El, y el Apocalipsis anuncia su segunda venida al mundo para reinar. En verdad, Jesús es el Alpha y Omega, el principio y el fin. Veamos algunas fases de su obra a favor de nosotros.

El Salvador nacido.

«**O**S ha nacido hoy, en la ciudad de David, un Salvador, que es Cristo el Señor». (Lucas 2:11). Aquí vemos a Dios manifestándose en forma humana, encarnándose, viniendo para vivir entre los hombres, compartir con ellos sus tentaciones y privaciones y, especialmente, para llevar sus pecados. Vemos de Mateo 1:23 que fué llamado «Emanuel», o sea, «Dios con nosotros». Dios tomó cuerpo humano, se hizo semejante a nosotros, con excepción del pecado.

Pero no es suficiente que El haya nacido en Belén; también tiene que nacer en nuestro corazón. Hay multitudes que creen firmemente que Jesús vino al mundo, pero Cristo no ha nacido en su corazón y, por consiguiente, nada saben de la paz de Dios que sobrepaja todo entendimiento; nada saben de la salvación de la ira de Dios, o de libertad del pecado. Cristo nació en Belén para ser Salvador nuestro, pero para aprovechar su obra tenemos que arrepentirnos del pecado y creer de todo corazón en El; entonces nace El en el corazón nuestro.

El Salvador enviado.

«**N**O envió Dios a su Hijo al mundo para que condene al mundo, mas para que el mundo sea salvo por él». (Juan 3:17). Dios no desea la perdición del pecador, sino que se arrepienta y sea salvo. Después de vivir los años de su juventud con sus padres, salió de la casa paterna impulsado por el Espíritu de Dios. Fué enviado para predicar el arrepentimiento y el acercamiento del reino de Dios. Si El se hubiese quedado en el cielo, no habría salvación para nosotros y el mundo ya no existiría, porque se habría hun-

dido ya por el peso de sus pecados bajo la ira de Dios. Es solamente la obra de Cristo lo que detiene esta ira actualmente, pero una vez que haya sido salvado el último miembro de la Iglesia de Cristo y retirada ésta del mundo, entonces caerán los juicios de Dios.

El Salvador sufriendo.

«**P**ILATO les dijo: ¿Qué pues haré de Jesús que se dice el Cristo? Dícenle todos: Sea crucificado». (Mateo 27:22). Para salvar al pecador, el Salvador tenía que sufrir. El tenía que recibir el terrible golpe que merecía el pecador, de otra manera éste no podría salir libre. Dios ya había condenado a todos, y El no pudo declarar justo al hombre y a la vez mantener su propia justicia. Así su propio Hijo tenía que sufrir en nuestro lugar, en expiación por nuestros pecados.

Los hombres hablan hoy día de la fuerza de los golpes de tal o cual boxeador, y en verdad algunos tienen una fuerza extraordinaria para pegar a su adversario. Pero el golpe más tremendo que jamás haya sido dado fué recibido por el Señor Jesucristo cuando puso su vida por nuestros pecados, El mismo sol se escondió y la tierra se conmovió y tembló, trastornándose toda la naturaleza. Y este fué el golpe que nosotros debíamos haber recibido, pero Cristo lo recibió por nosotros, y porque El sufrió nosotros y todos los que creen salimos libres. ¡Gloria a Dios!

El Salvador resucitado.

«**M**AS Dios le levantó de los muertos». (Hechos 13:30). Tan terrible fué el golpe, que Cristo murió y fué sepultado. Pero un Salvador muerto no pudo ni podría salvarnos. Si hubiera quedado entre los muertos, no tendríamos ninguna garantía de la eficacia de su obra; pero Dios lo levantó de los muertos, dando fe por este hecho que El había aceptado la obra expiatoria de su Hijo en pro de nosotros. Ahora podemos creer de todo corazón; podemos creer sin preocuparnos del por qué o en el cómo; podemos entregarnos completamente en las manos de Dios, sabiendo que «somos aceptados en el Amado».

El Salvador ensalzado.

«Y dijo: He aquí, veo los cielos abiertos, y al Hijo del hombre que está a la diestra de Dios». (Hechos 7:56). Después de su resurrección estuvo Cristo entre los hombres para alentarlos y animarlos, y entonces El fué recibido en el cielo, y vemos del testimonio de Esteban que Cristo está a la diestra de Dios, o sea, el lugar de poder. Querido lector, Cristo tiene poder para librarnos de todo lo malo, de todas las asechanzas del enemigo. Si resistimos al diablo en el nombre de Cristo, él tendrá que dejarnos, huirá de nosotros, porque todo el poder de Dios está a nuestro favor.

El Salvador venidero.

«Y si me fuere, y os aparejare lugar, vendré otra vez, y os tomaré a mi mismo: para que donde yo estoy, vosotros también estéis». (Juan 14:3). El mismo Señor Jesús, quien sufrió tanto por nosotros, y que hoy día está a la diestra del Padre intercediendo por nosotros, vendrá otra vez para llevarnos, a todos sus fieles. Será la última parte de su obra a favor nuestro, siendo la redención de nuestro cuerpo que aun está sujeto a debilidades diversas. Pero en su venida lo veremos como El es y seremos semejantes a El. Luego después de nuestro arrebatamiento, volveremos con El a la tierra, donde El establecerá su reinado milenial de paz, justicia y bienestar, y nosotros tendremos el privilegio de reinar juntamente con El.

¡Qué cuadro del Salvador tenemos en estos párrafos! Nacido en un pesebre, pobre y despreciado, desechado, muerto... pero resucitado y glorificado... y viniendo otra vez para reinar sobre el mundo! ¡Qué carrera fué la de El! Un pesebre le sirvió de cuna; una cruz le sirvió de lecho de muerte y una sepultura prestada para su descanso de tres días. Pero de allí sube la curva, y El resucitó, ascendió y hoy día ocupa el lugar de poder universal y luego vendrá para imponerse en la tierra y subyugar al hombre rebelde. Lector, este es mi Salvador. ¿Es el Salvador suyo?

IMPÓNGASE

sin demora de lo que la Biblia dice del porvenir, leyendo el libro

«La Biblia y el Porvenir»

Pídalo al Administrador de la Imprenta Alianza, casilla 297, Temuco.

SECCION DOCTRINAL

Calamidades que sucederán cuando venga Cristo.

(Mateo 24:29-51).

EL gozo que ocasionará la segunda venida de Cristo, que estudiamos el mes pasado, es sólo un lado del asunto. Cábenos estudiar ahora el otro lado, porque sucederán también calamidades cuando venga el Señor. La angustia en la tierra será grande, al mismo tiempo que el gozo en el cielo es grande. Pero, ¿cuales serán esas calamidades que sucederán cuando venga Cristo?

Habrán divisiones.

HOY día ya hay muchas divisiones en las distintas fases de la vida; aun en la misma naturaleza se producen divisiones, y en vez de la cantada evolución se nota la desintegración. Pero cuando venga Cristo habrán divisiones terminantes, cortantes y dolorosas.

(a) *Las familias serán divididas.* (Mateo 24:40-42). El vínculo más tierno en esta vida es el de la familia. Esto lo vemos y sentimos cuando la muerte arrebató a uno de los queridos del círculo familiar. ¡Cuánto dolor causa esto! Parece que los que quedan atrás han perdido parte de su mismo ser. Y la venida de Cristo hará una separación aún más grande, pues ni siquiera habrá el consuelo de velar los restos, *porque los salvados serán arrebatados de entre medio de los suyos repentinamente*, talvez mientras conversan, o estén durmiendo. Esto dejará en confusión y desesperación a los demás miembros de la familia. Los que habrán quedado atrás, considerarán el desaparecimiento de sus queridos como una desgracia, pero será eterna ganancia para los que se han ido. Y los que queden habrán quedado por su propia culpa, por no haber querido creer en Cristo y rendir su vida a El.

(b) *La Iglesia será dividida.* (1 Tes. 4:13-18). La verdadera Iglesia será arrebatada,

quedando en el mundo la apóstata. Para la Iglesia arrebatada será esto una experiencia gloriosa, porque al fin estará libre de la cizaña... los hijos del diablo que han estorbado en su seno. Ya no habrán esas contradicciones que actualmente se ven en la Iglesia, como la mundanalidad al lado de la espiritualidad. La Iglesia estará completamente pura y santa delante de su Señor y Salvador. Para los que han quedado atrás será una gran calamidad, porque más tarde, o rendirán culto al Anticristo, o perderán la vida.

(c) *Los amigos serán separados.* (1 Tes. 4: 15,16). Hay amistad entre verdaderos cristianos y personas que talvez aparentan una aceptación de las verdades cristianas... y esta amistad será cortada para siempre. De modo que si estos últimos desean seguir la amistad, tendrán que decidirse a seguir a Cristo, rindiéndose completamente a El, y entonces en presencia de Cristo podrán estar juntos eternamente.

Habrán desastres.

LA venida del Señor Jesús será el acontecimiento más rápido que jamás haya sucedido. Se habla de velocidad hoy día, habiendo alcanzado a 600 kilómetros por hora en los aviones. Pero esto ni se aproxima a la velocidad con que vendrá Cristo, pues su venida es comparada al «abrir y cerrar de ojos» (1 Cor. 15:52); se dice que será tan rápida como un grito (1 Tes. 4:16); y tan veloz como un relámpago (Mateo 24:27). Siendo así, por supuesto sucederán desastres grandes, como ser:

a) Trenes serán descarrilados y despedazados. Hay maquinistas de trenes en algunos países que son verdaderos cristianos que esperan ansiosamente la venida de Cristo. Supóngase la venida de Cristo mientras sus trenes andan a toda máquina y lo que sucederá cuando desaparezca repentinamente el maquinista. Lo mismo puede decirse de las personas cristianas que estén manejando automóviles en el momento de la venida de Cristo.

b) Buques naufragarán, especialmente en la segunda fase de la venida de Cristo, cuando toda la tierra será sacudida duramente. La profecía apocalíptica nos dice que en el Mediterráneo se hundirá la tercera parte de los buques que allí naveguen.

c) Fábricas serán destruidas, también en la segunda fase de su venida, pues caerán

las ciudades de las naciones y, por supuesto, los edificios que en ellas hayan. Por fin se terminará el actual sistema artificial y habrá un nuevo principio en todo sentido.

d) Parlamentos y gobiernos terrenales serán deshechos. Ya se ha dicho en estas columnas que hay tres clases de gobierno factibles en la tierra: el *autócrata*, o sea el gobierno de los privilegiados sobre los muchos; el *demócrata*, o sea el gobierno de las masas; y el *teocrático*, o sea el gobierno de Dios. Las dos primeras formas han sido probadas a menudo y en distintas formas y modificaciones, pero han fracasado y han hundido a la humanidad en la última miseria. La última forma, o sea la teocrática, el gobierno de Dios sobre la tierra, es la única forma que queda y cuando esté en vigencia entonces la tierra gozará de paz, justicia y bienestar. Por esto serán deshechas todas las formas de gobierno humano, tal como lo vió el vidente Daniel, porque caerá la «roca no cortada de manos», o sea Jesucristo en su venida y desmenuzará a todo gobierno humano.

Habrán descubrimientos.

EL hombre está orgulloso hoy día de sus descubrimientos y se ha hinchado tanto que ya no necesita a Dios. Pero hay descubrimientos que aun no ha hecho, y son:

a) *La locura del pecado.* Por lo general, el pecado tiene otros nombres entre las gentes. Se trata de un resbaloncito, una debilidad, una equivocación, etc. Pero cuando venga Cristo verán los habitantes de la tierra que el pecado es una locura, que no es otra cosa que un desafío e insulto a Dios. Y se darán cuenta que el pecado ha provocado la ira de Dios y tratarán de esconderse de El. (Apoc. 6:15-17)! El pecado es una locura que ha llevado al hombre lejos de Dios, tal como el caso del hijo pródigo. Arrepiéntase, lector, antes que sea tarde.

b) *El hombre de pecado.* (2 Tes. 2:3,4,8-10) Los seres humanos levantarán a uno de ellos mismos para hacerlo su gobernador y dios. Este personaje es llamado en la Biblia el Anticristo, la Bestia, el Hombre Inicuo, el Hijo de Perdición. Entre la humanidad perdida tendrá, por supuesto, un nombre más honorífico, pero así lo ve Dios. El será la esencia, la encarnación, la personificación de la maldad, y esto quedará manifiesto cuando venga Cristo, quien vendrá para destruir todas las obras del diablo. (Isaías 11:4).

c) *La miseria del pecado.* (Apoc. 6). Parece que el hombre aun no comprende cómo se ha arruinado a sí mismo. Cuando venga Cristo entonces el hombre se dará cuenta que todas sus miserias son el resultado exclusivo de su pecado. Y se unirán ricos y pobres, reyes y esclavos, para pedir que las rocas y piedras caigan sobre ellos, para esconderlos del rostro de Dios, quien viene a ejecutar juicio, a castigar a los malignos y a hacer separación entre justos y malos.

Apreciado lector: ¿Está usted esperando esa última reunión dirigida a las rocas y piedras? ¿Por qué no clama ahora mismo a Dios, pidiéndole perdón por sus pecados y aceptando a Cristo como su Salvador? Así tendrá el perdón, la salvación y el privilegio de ser arrebatado a la presencia del Señor antes que vengan los días malos. El lo invita ahora mismo: «Venid a mí... y yo os haré descansar... y el que a mí viene, no le echo fuera». Ven, pues, y sé salvo.

OJEADAS PROFÉTICAS

HABRAN guerras, y rumores de guerras... nación contra nación... pestilencias, hambres, terremotos, Habrá señales en el sol, y en la luna, y en las estrellas; y en la tierra angustia de gentes por la confusión del sonido de la mar y las ondas: secándose los hombres a causa del temor y expectación de las cosas que sobrevendrán a la redondez de la tierra: porque las virtudes de los cielos serán conmovidas... Comían, bebían, los hombres tomaban mujeres, y las mujeres maridos... Se levantarán falsos Cristos, y falsos profetas, y darán señales grandes y prodigios, de tal manera que engañarán si es posible, aún a los escogidos... Apostatarán de la fe, escuchando a espíritus de error y a doctrinas de demonios, con hipocresía hablando mentiras, teniendo cauterizada la conciencia... Hombres amadores de sí mismos, avaros, vanagloriosos, soberbios, detractores, desobedientes a los padres, ingratos, sin santidad, sin afecto, desleales, calumniadores, destemplados, crueles, aborrecedores de lo bueno, traidores, arrebatados, hinchados, amadores de los deleites más que de Dios; teniendo apariencias de piedad, mas habiendo negado la eficacia de ella...

Talvez preguntará algún lector: ¿De donde han sacado esas palabras? ¿De algún diario? La mayoría de nuestros lectores sabe que son sacadas de la Biblia. Pero vemos con asombro cuan literalmente están cumpliéndose hoy día en todas partes del mundo. El espacio no permite una consideración total, pero veremos algunas de las cosas que están sucediendo en el mundo, en cumplimiento de las Escrituras Proféticas...

Hombre misterioso. Cristo predijo que «se levantarán falsos Cristos y falsos profetas», y hoy día vemos como se van multiplicando estos personajes. Ultimamente ha aparecido en Nueva York un hombre que se hace llamar «Padre Divino», y quien arrastra consigo muchos adeptos. En un desfile efectuado, los letreros decían así: «Padre Divino es Dios... cada nación, lengua, y gente, tiene que humillarse delante de él... Yo soy lo que soy, y quien me puede impedir... Padre Divino... Su sangre lo pagó... paz para las naciones por medio del Padre Divino». Se colocan diariamente mensajes extravagantes en pizarras que él pretende haber recibido. Algunos de los dichos de este falso profeta son: «El que guarda los dichos del Padre Divino no verá muerte». «Paz: el Padre Divino es la luz del mundo. El árbol de vida está floreciendo para todos». Un aviso en su oficina dice: «Padre Divino es Dios, señor de señores, rey de reyes, y vivirá para siempre». Cuando le preguntaron sobre la procedencia de los abundantes fondos que aparentemente tiene, dijo: «Tengo las llaves del tesoro de la tierra. Yo tengo todo el dinero que necesito». Posee propiedades valiosas en varias partes, y por espacio de años ha estado alimentando gratuitamente a muchas personas indigentes.

El Señor Jesús nos dijo: «He aquí os lo he dicho antes. Así que, si os dijeren: He aquí en el desierto está; no salgáis; he aquí en las cámaras, no creáis. Porque como el relámpago que sale del oriente y se muestra hasta el occidente, así será también la venida del Hijo del hombre». (Mateo 24:25-27)

Los cuatro caballos apocalípticos.

Hace poco, en la Cámara de los Comunes, en Inglaterra, dijo en un debate el señor Sir Herbert Samuel: «Los caballos de guerra, pestilencia, hambre, y muerte, los cuatro caballos apocalípticos, cabalgan sobre Europa». Y una gran predicadora inglesa, Cristobel Pankhurst dijo: «Por supuesto, esos cuatro caballos apocalípticos han principiado su gira a través del mundo. Sus maniobras ahora mismo están cumpliendo la profecía, y están comprobando la verdad viva y literal de la anticipación Bíblica de futuros acontecimientos». Se ha dicho que los acontecimientos futuros echan anticipadamente sus sombras sobre el mundo, y esto es lo que sucede ahora. Se notan hoy día los primeros movimientos: ¿qué será cuando se cumpla la predicción bíblica de Apocalipsis capítulo seis, después de arrebatada la Iglesia de Cristo?

Perjuicios de un diluvio.

Los diarios dan cuenta de un diluvio que sucedió en China, cuando el río Amarillo salió de su lecho. Fueron inundados 358 pueblos y aldeas, quedando bajo agua una área de 700 millas cuadradas. Hay centenares de desaparecidos que se teme han muerto, y quedan 113.000 personas sin hogar ni abrigo. Verdaderamente vivimos en tiempos peligrosos, cuando la misma naturaleza está trastornada, cumpliendo lo predicho en la Biblia, que «las virtudes de los cielos serán conmovidas».

La marca de la Bestia.

La Biblia predice claramente en Apocalipsis 13:16 que vendrá un tiempo de terrible tiranía en la tierra, cuando todos los habitantes serán marcados como hoy día se marcan los animales. En Alemania se ha substituido el «buenos días» con «Heil Hitler». Ahora en Italia salió un decreto que ordena a todos los fascistas terminar sus cartas con la frase: «Viva Il Duce». En la revista «Contemporary Review», en Junio se publicó lo siguiente: «En Italia no hay carrera posible a menos que se humillen delante del dictador, porque nadie en Italia puede vivir a un nivel más alto que el común a menos que posea una «tessera fascista» (carta de membresía). La no posesión de esta carta de membresía priva de pan a los opositores, y luego son reducidos al hambre, a no ser que tengan fortuna. El abogado

que no sea fascista no recibe clientela; el médico no miembro no recibe enfermos que cuidar, y el ingeniero no tiene empleo; y nadie puede ser empleado del fisco a menos que sea fascista». Algún día los habitantes del mundo tendrán que terminar sus cartas con el nombre de la Bestia, o con el número 666.

Preparación para la guerra.

En todo el mundo hay una febril preparación para la guerra que se aproxima a pasos agigantados. Todas las naciones se preparan para la lucha que parece estar muy cerca. La tensión o tirantez aumenta entre las naciones, que apresuradamente envían regimientos y aviones a sus fronteras. Y en muchas partes hasta los niños tienen que recibir entrenamiento militar. Rusia, Alemania, e Italia, tres naciones que están bajo férrea dictadura, exigen preparación militar para sus jóvenes. Pocos días atrás los diarios dieron la noticia que el dictador Mussolini ha ordenado en forma terminante que todos los hombres de Italia, entre las edades de 8 y 33 años recibieran preparación militar, porque, según él, «la idea de guerra flota en el aire». El Duce desea que la tierra fascista sea una «nación armada». Verdaderamente se cumple la profecía bíblica, que «oiréis guerras y rumores de guerras».

Nueva arma bélica.

Es horrible notar cómo las mejores inteligencias humanas están preocupadas en inventar nuevos sistemas de destrucción y matanza. La próxima guerra será la más terrible que haya presenciado este planeta. Una nueva arma ha sido inventada y probada en Inglaterra, en la forma de un avión De Haviland Comet, que no será guiado por un ser humano, sino por un «robot» u hombre mecánico, controlado por radio. Ese avión bajo el control de radio vuela a razón de 200 millas por hora, y puede ser controlado hasta una distancia de 300 millas. Está equipado para llevar bombas explosivas, que también son arrojadas y explotadas por radio. Hicieron sus pruebas sobre el Canal de la Mancha, y el avión volvía cada vez a su lugar de salida, después de haber arrojado sus bombas. Son terribles las sombras que se ciernen sobre el mundo. En poco tiempo más habrá una espantosa carnicería. Ojalá venga pronto Cristo para imponer la paz,

porque sin El no hay esperanza de paz en el mundo.

Todo el mundo una nación.

El mundo se prepara rápidamente para el advenimiento del Anticristo. Hace poco habló el Dr. Nicholas Murray Butler, presidente de la Universidad de Columbia, ante un auditorio de millonarios y jefes de sociedad, y dijo: «La escritura está en la pared, tal como en los días de Belsasar». En su discurso él dijo que la nación no era ya la unidad política ideal, y abogó a favor de acción unida de todas las naciones en lo que concierne a cada nación. Estas son palabras muy significativas del presidente de uno de los centros intelectuales más influyentes de hoy. Si la nación no es ya la unidad política ideal, entonces será fácil el levantamiento del superhombre como dictador de todo el mundo.

Tiempo de angustia de Jacob.

El profeta Jeremías (30:1-9) predice que habrá un tiempo de «angustia» para Israel. Prominentes judíos tienen la opinión que este tiempo ha principiado ya. El Rabbí Neche dijo hace poco: «La crisis ha aplastado casi todo lo que ha edificado el judío en los últimos tiempos. Muchos centros de cultura judíos han sido clausurados, sinagogas están en la quiebra, y muchos rabbies sin ocupación. Hay caos en la vida judía actual». El mismo Rabbí cuenta de una visita hecha a Polonia, a ver a un venerado Rabbí, Israel Mayer Hacoheh, de más de cien años de edad. Se contó al anciano la triste situación de los judíos en el mundo, y sus ojos se llenaron de lágrimas. Pero repentinamente sus ojos brillaron con nueva luz, y dijo: «Gracias a Dios. Todo sigue según la regla. ¿No predice el Talmud que antes que venga el Mesías los judíos sufrirán muchas cosas? ¿Podrían sufrir más que lo que hoy día sufren? ¿No es esto una señal salvadora, que el Mesías ya viene?»

Es verdad que los judíos están sufriendo mucho hoy día, pero lo que hoy sufren es sólo el «principio de dolores». Mayores sufrimientos les esperan en el porvenir, que sólo serán terminados cuando ellos miren a «El a quien traspasaron 2000 años atrás»

Amado lector, los tiempos son malos; las tinieblas aumentan; en el horizonte se divisan las nubes de juicios terribles. ¿Donde

está Ud. en esta situación? ¿En qué confía? Hay **Uno solo** quien puede ayudarnos en este apuro, y es el Señor Jesucristo, quien vendrá a llevar a los suyos, antes que la «civilización» se destruya bajo el impío gobierno del Anticristo. Ponga su fe en Cristo, viva para El, y El le recogerá en su venida!

AVISO

Pongo en conocimiento de los pastores, misioneros e Iglesias de la Alianza Cristiana y Misionera, que la

Conferencia Anual

se celebrará en Temuco los días

9 al 11 de Enero próximo

en el local del Instituto Bíblico. Los pastores, misioneros y delegados deberán llegar el Martes 8 a Temuco, ya que las sesiones principiarán el Miércoles 9 a las nueve de la mañana.

Según acuerdo de la última Conferencia cada Pastor y Delegado debe traer a la Conferencia su informe **por escrito**.

Las Ligas de Juventud y las Sociedades de Señoras se servirán enviar sus informes también por escrito.

Los delegados deberán venir provistos de una cuota de cinco pesos para ayudar a los gastos de su pensión durante su estadía en el Instituto Bíblico.

ISMAEL HIGUERAS,
Presidente.

Instituto Bíblico.

El 14 de Noviembre ppdo., ante numeroso público, tuvo lugar el servicio de clausura de clases y graduación de alumnos del Instituto Bíblico. Tomaron parte en el servicio los hermanos Ismael Higuera, Rodolfo Gatica y W. Diener, además de los temas desarrollados por los dos jóvenes graduados. La reunión fué amenizada por música cantada por la Liga «Los Vigilantes» y por los jóvenes mencionados acompañados de violines. Los graduados este año son: Armando Campos y Lorenzo Marín. Les deseamos la dirección y bendición de Dios en el uso de los conocimientos que han adquirido, para que traigan muchas almas a los pies del Salvador Jesús.

Los días de Noé repitiéndose.

Por Dr. GERALD B. WINROD.

PUEDE haber personas que consideren este artículo como pesimista, pero ellos tendrán que verse con el Señor Jesús, quien dijo: «*Y como fué en los días de Noé, así también será en los días del Hijo del hombre.*»

En Mateo 24, ese maravilloso documento profético, el Señor Jesús introduce una proposición conocida a todos los historiadores, es decir: que la historia se mueve en ciclos, se repite. El declara que las condiciones reinantes antes del diluvio caracterizarían también el periodo que precedería a su segunda venida. Un día, cuando los judíos «tentaron» a Jesús. El les dijo: «Hipócritas, que sabéis hacer diferencia en la faz del cielo; ¿y en las señales de los tiempos no podéis?» En otras palabras, ellos podían pronosticar el tiempo, pero ignoraban el cumplimiento de las profecías del Antiguo Testamento delante de sus ojos. Un examen de las condiciones del tiempo de Noé y las de nuestros días, ayudarán a comprender muchas «señales de los tiempos».

El hecho del diluvio.

DEBEMOS recordar que el diluvio es un gran hecho histórico. La historicidad de los capítulos seis y siete del Génesis, es aceptada por todas las personas que no están cegadas por prejuicios. Hay científicos que han establecido la veracidad del diluvio por un estudio de las condiciones de la corteza de la tierra, y en todas partes de la tierra hay evidencias de convulsiones de la naturaleza que indican que una civilización antediluviana pereció bajo el agua. Génesis 8:4 nos dice que cuando bajaron las aguas el arca «reposó sobre los montes de Armenia (Ararat)». El explorador Carveth Wells cuenta de su visita al pueblo de Echmiazin al pie del monte Ararat, y los habitantes de ese lugar creen que los restos del barco de Noé están en alguna parte de la cumbre de ese monte. Según la Enciclopedia Británica existen tradiciones en muchos idiomas y partes del mundo de un diluvio. Esto, aunque haya diferencia en detalles, indica que las gentes primitivas tenían conocimiento del di-

luvio tal como está narrado en el Génesis. Noé fué conocido por los babilonios como «Utnapishtim» y por los griegos como «Deucalion». En la historia de Gales, Lituania, Islandia, India, China, Birmania, Japón, Australia, Africa y las islas de Melanesia, Polinesia y Micronesia, aparece la narración del diluvio, todo lo cual confirma el gran hecho.

El parto de la naturaleza.

NUESTRO Señor enseña claramente que las escenas finales de esta época serán una reproducción de las condiciones que rodearon a Noé. Hay como una docena de características definidas de los días de Noé que se están reproduciendo hoy día, y cada una es una señal definida, tangible, pero el espacio en esta Revista permite la consideración de una sola. La señal que consideraremos es puramente física y fácil de comprender. Las otras «señales» nos llevarán al reinado de la moral, demonismo, apostasía, religiones falsas, criminalidad, espiritismo, etc. Pero nos interesa aquí considerar el paralelismo que existe entre la condición de la naturaleza en el tiempo de Noé y las violentas sacudidas que soporta la naturaleza hoy día. La naturaleza estaba convulsionada en el tiempo de Noé. Un gran cambio climatérico y astronómico sucedió al tiempo del diluvio. Antes del diluvio la tierra era regada por una neblina que subía de abajo. En otras palabras, «llovía hacia arriba». Después del diluvio empezó a «llover hacia abajo». Este tremendo cambio en la naturaleza arrojó a multitudes de seres humanos a la eternidad. Del mismo modo está convulsionada la naturaleza hoy día. Estamos presenciando cosas que los científicos no pueden comprender... terremotos, avenidas, sequías, maremotos, ciclones, hambres y pestilencias. El escéptico alega que siempre hemos tenido estas cosas. Si, es cierto, pero nunca con la frecuencia y violencia de hoy día.

Señales en el cielo.

COSAS extrañas están sucediendo entre los cuerpos celestes, que producen efectos notables en la tierra. Hay «señales en el

sol, y en la luna, y en las estrellas; y sobre la tierra angustia de gentes». Es un hecho conocido que condiciones anormales en el cielo repercuten en «angustia de gentes» en la tierra. Los astrónomos descubrieron hace poco una herida en el planeta Saturno, que indudablemente fué causada por un choque con un gran meteoro. Se calcula que la herida tiene un diámetro de 8.000 millas, lo que indica que el meteoro tiene que haber sido del tamaño de nuestro planeta. Nosotros creemos que podemos vencer nuestros problemas sociales, políticos, morales y económicos, pero frente a una naturaleza trastornada, el hombre es completamente impotente. Lucas nos dice en su evangelio que llegará el tiempo cuando los hombres se secarán por las cosas que vienen sobre la tierra, porque «las virtudes del cielo serán conmovidas». Algún día cuando aparezcan los diarios con un aviso sobre una conjunción de planetas, o del descubrimiento de un gran cometa, o una lluvia de meteoros, o la aparición de grandes manchas en el sol, que amenazan a la humanidad con un desastre... entonces se secarán los hombres de temor. El capítulo dieciseis de Apocalipsis contiene explicaciones de la «gran tribulación». Las convulsiones de la naturaleza del tiempo del fin son allí descritas como resultado del «derramamiento de las copas de la ira de Dios». Aunque parezca difícil a primera vista, debemos aceptar este capítulo en sentido literal. En la lucha entre Moisés y Faraón, algunas de las plagas que cayeron sobre Egipto fueron típicas de estos juicios de las siete copas de la ira de Dios.

Llamamos especialmente la atención a la cuarta copa: «Y el cuarto ángel derramó su copa sobre el sol; y le fué dado quemar a los hombres con fuego. Y los hombres se quemaron con el grande calor, y blasfemaron el nombre de Dios, que tiene potestad sobre estas plagas, y no se arrepintieron para darle gloria». Esto significa exactamente lo que dice... que el calor del sol será intensificado, produciendo una condición que resultará en sequías, hambres, erupciones volcánicas y otros fenómenos físicos.

La sequía de este año.

¿PODRÍA el calor de este verano tener un aspecto profético? ¿Podría el sufrimiento de los últimos meses ser un presagio de los sufrimientos futuros? La sequía y terrible calor reinantes en muchas partes del

mundo han causado una situación desconocida antes para el mundo. Un gran diario ha dicho: «La causa de la sequía mundial es un misterio». Luego el mismo artículo dice: «Tomando en cuenta que la sequía abarca vastas regiones, como ser: Estados Unidos, Inglaterra, Francia y sus vecinos, están de acuerdo los científicos en decir: ¿El por qué de la sequía? Nadie sabe». El Dr. Otto Struve, del Observatorio de Yerkes, dice: «La mayoría de los astrónomos piensan que puede haber una conexión directa entre la sequía y las manchas aparecidas en el sol, pero esa conexión no es muy conocida... La sequía ha causado la reglamentación del consumo de agua en Inglaterra y mucho daño a las siembras en Francia, América y otros países. La ansiedad ha impulsado a los campesinos de Rusia y al arzobispo de York a orar por lluvia, y los mahometanos han ofrecido sacrificios de animales a Aláh para obtener alivio».

Se dice que el 80 % de los Estados Unidos ha sido afectado por el terrible calor. En cuanto a Inglaterra, dice el «London Times»: «La sequía en Inglaterra sobre pasa todos los records conocidos. La única comparación que podemos hacer a la actual sequía es la de 1740-1743». De Shanghai, China, anunciaron que el terrible calor había quemado las siembras, alcanzando la temperatura durante semanas enteras a 120° F. Como resultado, medio millón de personas están frente a frente a la muerte por hambre.

Una faja de «aire muerto».

Un científico inglés presentó la idea hace poco, que toda la tierra está ahora rodeada de una faja de «aire muerto», una condición desconocida hasta ahora. Ha habido partes de la tierra afectadas, pero ahora toda la tierra está rodeada a una distancia de alrededor de una milla. Este «aire muerto» impide que se junte el vapor de la tierra en la atmósfera. Científicos que sostienen esta tesis están de acuerdo en que tiene que venir una violenta convulsión de la naturaleza para romper la densidad de esta faja antes que las estaciones del año puedan funcionar normalmente. Puede haber pequeñas caídas de lluvia locales, pero no puede venir la lluvia de las regiones altas por causa de esta faja de «aire muerto».

¿Hay alguna esperanza?

LA naturaleza estaba convulsionada en el tiempo de Noé, y está convulsionada hoy

día, porque «como fué en los días de Noé, así será también en la venida del Hijo del hombre». Se empeorarán las condiciones en la naturaleza hasta llegar a un horrible clímax. Las naciones han provocado la «ira de Dios» ¿Hay alguna esperanza? se pregunta. Si, hay esperanza para el verdadero cristiano, porque «Dios no nos ha llamado para ira». La Iglesia de Cristo no estará abajo la «ira de Dios». Será arrebatada antes de las terribles condiciones del fin de la época. Después de describir en detalle las condiciones que existirán en la naturaleza (Lucas 21:36), dice Cristo: «Velad, pues, orando en todo tiempo, que seáis tenidos por dignos de *evitar* todas estas cosas que han de venir, y de estar en pié delante del Hijo del hombre».

El Arrebatamiento, una necesidad

DEBEMOS fijarnos en Apocalipsis 7:13-16: «Y respondió uno de los ancianos, diciéndome: Estos que están vestidos de ropas blancas, ¿quienes son, y de donde han venido? Y yo le dije: Señor, tú lo sabes. Y él me dijo: Estos son los que han venido de grande tribulación, y han lavado sus ropas, y las han blanqueado en la sangre del Cordeiro. Por esto están delante del trono de Dios, y le sirven día y noche en su templo; y el que está sentado en el trono tenderá su pabellón sobre ellos. No tendrán más hambre, ni sed, y el sol no caerá más sobre ellos, ni otro ningún calor». Es significativo que los santos serán arrebatados en «el abrir de un ojo», y será para escapar del insoportable «calor», pues «el sol no caerá más sobre ellos, ni otro ningún calor». Esta es una clara referencia al intenso calor del sol en el fin de esta época. Únicamente los verdaderos santos escaparán de ese calor y de las otras condiciones anormales del tiempo del fin.

Noé obedeció las instrucciones divinas y construyó el arca. Vino la tempestad y él subió encima de las olas. La puerta del barco fué cerrada y Dios encerró a Noé y los suyos. El tiempo de Noé es típico de los tiempos actuales. El diluvio es típico de la «gran tribulación» venidera. El arca de Noé, lugar de refugio, es típico de Cristo, nuestro Salvador. La liberación de Noé es típica del arrebatamiento de los santos. ¿Dónde estaba Noé cuando vino el diluvio? Encima de él. ¿Dónde estarán los santos cuando llegue la tempestad de la «gran tribula-

ción»? Encima! Los verdaderos santos de Dios serán arrebatados antes que vengan los días malos del tiempo del fin. Los verdaderos santos tienen mucho para inspirarles cuando miran al porvenir a través del telescopio de la profecía.

Después de establecer el hecho de que los días de Noé serían repetidos poco antes del regreso de Cristo a la tierra, Cristo mismo dijo: «Entonces estarán dos en el campo; el uno será tomado, y el otro será dejado: dos mujeres moliendo a un molinillo; la una será tomada, y la otra será dejada. Velad, pues, porque no sabéis a qué hora ha de venir vuestro Señor».

Existencia de Satanás.

«Como caíste del cielo, oh Lucero, hijo de la mañana! Cortado fuiste por tierra, tú que debilitabas las gentes».

Isa 14:12.

SEGUN las Escrituras, parece que Satanás fué creado un ángel muy superior a los demás, y como Lucero, se rebeló contra Dios. En Isaías 14:13-17 leemos: «Tú que decías en tu corazón: subiré al cielo, en lo alto junto a las estrellas de Dios ensalzaré mi solio, y en el monte del testimonio me sentaré, a los lados del aquilón sobre las alturas de las nubes subiré, y seré semejante al Altísimo; mas tú derribado eres en el sepulcro, a los lados de la huesa; inclinarse han hacia tí los que te vieren, te considerarán diciendo: ¿Es este aquel varón que hacía temblar la tierra, que trastornaba los reinos; que puso el mundo como un desierto, que asoló sus ciudades, que a sus presos nunca abrió la cárcel?» También vemos en Ezequiel 28:12-19, «que estaba lleno de sabiduría, y acabado de hermosura, y estuvo en el huerto de Dios en Edén, y su vestidura adornada de toda piedra preciosa, y estaba en el santo monte de Dios, y andaba en medio de piedras brillantes, y era perfecto en todos sus caminos hasta el día de su rebelión, y por causa de su hermosura se enalteció su corazón, y por causa de su resplandor se corrompió su sabiduría; y por causa de la multitud de sus mal-

dades y la iniquidad de conducta corrompió su santuario y fué arrojado por tierra».

Tenemos que distinguir los muchos nombres dados a este personaje, o más bien títulos. Hay muchos demonios, pero un Diablo. Los nombres y títulos de Satanás revelan mucho en cuanto a su carácter y obra: En Mateo 12:24, Beelzebub; ángel del abismo, Apoc. 9:11; Diablo calumniador, Mateo 4:1; dios de este siglo, en 2 Cor. 4:4; padre de mentira, en Juan 8:44; tentador, en Mateo 4:3. Ninguna persona ha podido evitar de ser tentada, ni aún Cristo. Algunas de las asechanzas del diablo son: Ataca a los siervos de Dios, desalienta a los siervos de Dios, falsifica las cosas de Dios, ataca a los cristianos donde son más débiles. El diablo hoy día es muy activo, conociendo el poco tiempo que le queda, después del cual será atado por mil años; porque no engañe más a las naciones.

El libro de Job (1:6-7) nos da una descripción de este personaje que también le agrada asociarse con los hijos de Dios: «Y un día vinieron los hijos de Dios a presentarse delante de Jehová, entre los cuales vino también Satanás: Y dijo Jehová a Satán: ¿De donde vienes? Y respondió Satán a Jehová: De rodear la tierra, y de andar por ella». Siguiendo la lectura vemos que este personaje aunque en espíritu, se introduce en los seres humanos y los tiene cautivos a su voluntad. El hombre no regenerado es un siervo de Satán y no tiene conocimiento de su cautiverio hasta que se reconoce pecador y se convierte al Señor Jesús. «Si el Hijo de Dios os libertare seréis verdaderamente libres». (Juan 8:36).

Decíamos que el diablo tiene muchos títulos, como así mismo, siendo engañador, falsifica la enseñanza de las Sagradas Escrituras. El conoce las Escrituras mucho mejor que muchos cristianos, pero generalmente presenta los pasajes cambiados o tronchados, pues es padre de mentira. Es él quien engaña al mundo y el que obra en los hijos de desobediencia. Con razón dijo Cristo a los judíos: «Vosotros de vuestro padre el diablo sois, y los deseos de vuestro padre queréis cumplir. El, homicida ha sido desde el principio, y no permaneció en la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de suyo habla, porque es mentiroso y padre de mentira». El apóstol Santiago nos da una receta para combatir a este personaje: «Resistid al diablo, y de vosotros huirá».

Otro de sus títulos es ángel de luz. Y no es maravilla, porque el mismo Satanás se transfigura, ya sea como león rugiente, ya como ángel de luz. Los cristianos deben conocerlo en su astucia. El objetivo de este gran caudillo del mal en el mundo es contrarrestar el bien que Dios se propone hacer; se esfuerza por impedir que las almas abracen el evangelio, o sea, la salvación que nos ofrece Dios por medio del Señor Jesucristo. El que es de Dios, la palabra de Dios escucha, y se deleita en el.

M. GÓMEZ A.

La humanización de Dios.

DAVID, en una serena noche escribió: «¿Qué es el hombre, para que tengas de él memoria, y el hijo del hombre para que le visites?» «El hombre es como el humo, una cosa de ningún valor».

¿Quiénes somos nosotros para que aspiremos a comprender y analizar la sensible realidad inmanente en estas incomprensibles inmensidades?

En este infinito, o en otras palabras, suficientemente vasto universo, hay una pequeña estrella que la llamamos sol. No es de gran magnitud. Si los habitantes de la Estrella Polar estuviesen provistos de telescopios semejantes a los nuestros, ni aun así podrían darse cuenta de la existencia del sol; tan pequeño es en los cielos, tan débil su luz, aquella misma luz que a nosotros nos parece tan resplandeciente. Al rededor de esta luminaria, por ningún concepto de magnitud, giran unos pocos planetas, y esta tierra de nosotros no es uno de los más grandes entre ellos. En este pequeño pedazo de oscura estrella, estamos nosotros, tan diminutos que un aviador a una milla de altura, ya no nos puede distinguir. ¿E intentaremos comprender con nuestros menudos cerebros los misterios de Aquel que hizo todo el inmenso Cosmos?

Aquel que causa el ser, debe sonreirse de lástima, cuando oye a los hombres decir que está cercano el día en que el hombre por sí mismo descubrirá los secretos de la materia, de la vida, de la muerte y aún del mismo Dios.

SECCION DE LA JUVENTUD

colaboren en ella. Por tanto, escriba para esta sección artículos cortos y ojalá bien seleccionados, y mándelos al señor Rosamel Sagredo, casilla 59, Traiguén.



“Cualquiera que pide recibe”.



«*Pedid, y se os dará; buscad y hallaréis; llamad, y se os abrirá. Porque cualquiera que pide, recibe; y el que busca, halla; y al que llama se le abrirá.*»
Mateo 7:7,8.

I.

Pedid.1. *Primeras necesidades humanas.*

Las primeras manifestaciones en el niño se limitan a pedir: pide cuando tiene hambre, pide cuando siente frío. El niño perdido de su madre luego busca y llama: busca con solicitud por todas partes, llama con insistencia.

2. *La manera de pedir.*

Influye mucho, muchísimo, la forma cómo se pide algo. Muchas veces no se consigue nada, solamente por la mala forma con que hacemos la petición. Una condición muy aconsejable es la humildad; la humildad consigue mucho más que la altanería. Y Dios oye al pedidor humilde y rechaza al pedidor ensalzado. El niño que pide con voz quejumbrosa consigue pronta atención de sus padres. Así Dios se goza de que le pidamos en forma humilde. El Señor nos aconseja en Mateo 21:22 la forma de llegar a El: «Y todo lo que pidieréis en oración, creyendo, lo recibiréis». Creyendo, esto es como los niños; el niño está seguro que lo que él pida se lo dará su padre. Eso sólo exige el Señor, «en oración y creyendo», es decir, con la fe de un niño. Otra condición es que pidamos «conforme a nuestras necesidades». El Señor no concibe que pidamos lo que no necesitamos; y así Dios no nos dará aquello. Y antes que pidamos el Señor ya sabe de qué tenemos necesidad. Ahora el Señor nos da tantas bendiciones, nos colma de bondades, sin que las pidamos; pero sin embargo El se goza en que las pidamos. Más aun, tan grande es su amor y su misericordia que no hace acepción de personas. El verso 8 es claro, «...porque

cualquiera que pide, recibe...», pero no olvidemos la condición de Mateo 21:22: «en oración y creyendo».

La condición más indispensable es la oración. Grandes bendiciones ha traído como resultado la oración.

Un misionero en la India cuenta que una vez tuvo que experimentar necesidades, y al respecto dice:

Cosa fácil es servir a Dios, creer en Dios o permanecer en la fe, cuando en la cartera hay plata, cuando el estómago está satisfecho, cuando hay vestido, cuando la despensa está surtida, cuando la salud es buena... pero otra cosa es ser fiel, servir al Señor fielmente en la prueba, en el martirio, en la tortura, en la tribulación. Para esto tenemos que aprender fidelidad en la prueba de Abraham, cuando debía sacrificar su hijo único, Isaac; aprender fidelidad en la paciencia de Job en medio de su miseria y calamidad; aprender la fidelidad y confianza en Dios, de Daniel en el foso de los leones.

Es así como este misionero narra, pues, su experiencia.

El sueldo se atrasó a causa de no venir vapores de mi patria. La despensa estaba vacía, el barril ya no tenía más harina; no teníamos qué hacer de comer, no teníamos pan... ¿Qué hacer? Con todo, alabábamos a Dios. En un sermón (y para aprender a tener confianza en Dios) yo había insinuado la idea de orar dentro del barril vacío cuando éste no tuviera más harina y cuando se sintiera necesidad. Y veríamos contestada por el Señor nuestra oración de fe. Bien. Aconteció, pues, el día en que mi esposa vino a decirme que había llegado el momento en que yo debía decir mi doxología dentro del barril.

Yo contesté que lo haría, pero con una condición.

«¿Cual?» preguntó ella.

«Que tú también hagas lo mismo que yo».

«¡Como no!» respondió mi mujer.

El barril, con su boca abierta, parecía decirnos algo...

Entonces juntos hicimos la oración, metiendo nuestras cabezas dentro del barril... Y cuando las levantamos, ambos las teníamos blanquedas con polvo de harina...

Una hora más tarde golpeaban en nuestra puerta. Mi esposa fué a abrir y ¡oh milagro! un hombre se presentó con una bolsa de harina... Sólo dijo: «Es para usted». La dejó y se fué. No supimos de donde venía ni quien la mandaba. Ardían nuestros rostros de contento y de gratitud. Entendimos que venía del Señor y que nuestra oración había sido contestada. ¡Gloria a su nombre!

Así es Dios. No falta jamás a su palabra. Mirando el otro lado, el que no pide no recibe. ¿Cuántos se quedan sin recibir por no pedir?

Pida usted mucho de las cosas de Dios; pida, mi estimado lector, pero pida con fe, con humildad y en oración.

II.

Buscad.

BUSCAD y hallaréis. El necesitado es el que busca, o el que ha perdido algo.

Las parábolas del pastor y la oveja perdida, la de la mujer y la moneda perdida, nos ilustran bien.

El pastor buscó la oveja perdida, y la halló y tuvo gozo; la mujer revolió toda la casa, y halló su moneda y tuvo gozo. Por otro lado, el que no busca, nada halla.

Cristobal Colón buscó un nuevo camino a las Indias, y no sólo halló nuevas islas, sino que había descubierto un nuevo continente.

¿Cuántas cosas se habrán quedado perdidas o sin ser descubiertas por no buscarlas?

¿Está usted buscando su salvación en Cristo? Búsquela y tendrá un buen hallazgo.

III.

¡Llamad!

FINALMENTE, *al que llama, se le abrirá.* Sabido es que el que no llama, no es oído, y se queda afuera. En su oración, usted llame, pida, y hallará. El Señor cumple su promesa.

Conviene a usted que llame mucho al Señor. De otro modo usted se quedará eternamente afuera de la gracia de Dios... Porque «cualquiera que pide, recibe; y el que busca, halla; y al que llama, se abrirá».

ROSAMEL SAGREDO E.

Traiguén, Diciembre de 1934.

Concurso Literario Interligas Juventud Alianza C. y M.

Con fecha 15 de Diciembre del presente año se abre el Concurso Literario entre las Ligas de Jóvenes de la Alianza Cristiana y Misionera. Este concurso se cerrará el 28 de Febrero de 1935.

El tema es: «LA SANTIDAD».

BASES: Pueden tomar parte todos los ligueños, a excepción de los estudiantes del Instituto Bíblico.

La composición puede ser escrita en dos géneros: prosa o verso.

EXTENSIÓN: No más de tres carillas de doble espacio escritas a máquina, ni menos de dos.

Habrá un primer premio, un segundo y una mención honrosa para cada género de composición.

LA COMISIÓN.

Traiguén, Diciembre de 1934.

Demasiado tarde.

UN joven en la India recibió una carta de su padre que se encontraba en Inglaterra; pero rehusó leerla porque no le traía dinero. Casi después de un año este joven cayó enfermo y mientras se encontraba en el hospital le vino el deseo de leer la carta de su padre. En ella le decía que había comprado una hacienda para él y que le enviaba dinero para que regresase a su hogar, rogándole muy afectuosamente que lo hiciese así. Pero, desgraciadamente, era demasiado tarde. Así sucede con los hombres que desoyen las invitaciones de Dios contenidas en su divina Palabra. Pueden conocer el camino de su propia salvación, pero les falta deseo, voluntad, hasta que algún día será demasiado tarde. «¡Oh, si hoy escuchareis su voz! No endurezcáis vuestro corazón!»

SECCION NARRATIVA

Atendida por la señora Clara de Wagoner.

● Historia de un niño esclavo africano ●

ERA un día caluroso, típico de Africa. Nada extraordinario podía suceder en un día como ese.

Aishe y su hermano estaban sentados a la sombra de unos árboles, mirando al ganado que estaba pastando cerca. En el suelo, al lado de ellos, estaban sus palos que usaban para el ganado, y a su alrededor tenían las señales de la selva africana. Pájaros de todas clases volaban en el aire o se paraban en los árboles. Los dos niños miraban con indiferencia toda la escena, rascándose a veces donde los insectos los picaban. No; nada de extraordinario podía suceder en un día como ese. Los jóvenes bostezaban y se recostaban contra el tronco de un árbol. Eran miembros de la tribu mahometana Fuleh, y sus facciones demostraban claramente su descendencia árabe.

Repentinamente se enderezó Aishe, mirando hacia el horizonte. Su cara demostraba excitación. Se veía una nube de polvo y escuchando se podía sentir el sonido de caballos al galope. Pronto podían distinguir los jóvenes un grupo de jinetes que se acercaban. De repente se dieron cuenta que estos eran los temibles buscadores de esclavos. Echaron a correr hacia la aldea, perseguidos por los bandidos. Momentos más tarde Aishe se sintió levantado del suelo y sentado sobre un caballo, sujetado fuertemente por una mano de hierro. Casi se desmayó cuando se dió cuenta que para siempre se iba de la casa de sus padres y que él sería vendido en esclavitud. Había terminado su vida como pastor del ganado Fuleh. Aun la muerte era preferible a lo que le esperaba, y mirando alrededor divisó un puñal en el cinturón del hombre que lo sujetaba. «Me mataré», pensó, y trató de tomar el puñal, pero el hombre lo vió a tiempo e impidió el acto.

Así principió la vida de esclavitud de Aishe. Iba de amo en amo, de aldea en aldea, siendo vendido de mano a mano. Pasó un año. Una noche se alentó Aishe, porque en compañía de su amo llegó a una aldea nueva, donde sintió música parecida a la de su propia tribu. «Estoy en mi propio pueblo», pensó él. Pero a la luz del día siguiente vió que estaba equivocado, porque desconocía el pueblo. Temprano fué llevado al

otro lado del río y allí fué vendido por dos caballos. Ese nuevo pueblo era Miango. Pasaron muchos años, y Aishe el esclavo, crecía junto con los hijos del cacique, trabajaba en los campos con ellos, dormía en su casita, y aceptó las costumbres paganas de Iregwe, de adoración de demonios y antepasados, borracheras y robos de mujeres. Cuando murió el anciano cacique, el hijo mayor tomó su lugar y Aishe fué considerado como el hermano del cacique.

Un día notable oyó Aishe una narración nueva de labios de un hombre blanco. Era la historia del Hijo de Dios, quien vino del cielo a morir para salvar a los hombres y transformar sus vidas. Y esa historia había de transformar al final su vida también. Aishe se oponía a la venida del misionero a predicar. Después asistió al culto un par de veces, pero no dió lugar en su corazón para la enseñanza. Su hermano, el cacique, abrió su corazón y llegó al punto de quemar su altar de adoración a los demonios. Se arregló una ceremonia para este acto, juntándose los misioneros y cristianos alrededor del fuego. Aishe y un amigo, Domu, miraron el acto desde alguna distancia. Después de un tiempo de canto y testimonio, el cacique sacó afuera el altar con el fin de echarlo al fuego. Aishe y Domu predijeron terribles resultados de ese sacrilegio. «Ninguno volverá vivo de allí», decía Aishe. «El altar caerá sobre ellos y los destruirá». Sin embargo, en unos momentos más volvieron todos gozosos, habiendo quemado el altar. «Les damos hasta mañana para morir», dijo Aishe, pero cuando nada sucedió por la mañana, entonces empezó a vacilar en cuanto a la soberanía de los demonios.

Poco después vino una epidemia de viruelas al pueblo y el hospital de la Misión estaba lleno de enfermos. Aunque se extendía rápidamente la enfermedad, Aishe rehusó ir a vacunarse, porque él sabía que cada mañana juntaban a los enfermos para predicarles el evangelio, y él evitaba esto, pero Dios, sin embargo, lo estaba buscando. Una noche entró la terrible enfermedad a su casa y en la mañana encontró a su esposa atacada por el flajelo. Esto lo decidió. «Vamos», dijo a su esposa, «vamos al hospital para vacu-

narnos». En el servicio de predicación de esa mañana él escuchó atentamente. Habían dos palitos en la mesa, frente al misionero. Uno de los palos representaba a un hombre muerto, el otro a un hombre vivo con rifle en mano. Dijo el misionero: «Se le acerca a usted un león, y usted teme por su vida; ¿a quien llamaría usted por ayuda, al muerto o al vivo?» Aishe contestó en el acto: «Yo llamaría al vivo, porque él mataría al león». «¿Entonces, por qué no lo hace usted?» respondió el misionero. «Usted adora a sus antepasados, que están muertos. ¿Por qué no llama al Señor Jesucristo, el Hombre vivo?» Fué una lección que Aishe aprendió y que contribuyó a su salvación.

En la Biblia se emplea la oveja para representar al pecador perdido, y así sirvió en el caso de Aishe. El compró una oveja en un pueblo situado al otro lado del río y la guardó en casa por varios días para que se acostumbrara. Entonces la soltó con su demás ganado. Pero cuando fué a buscar el rehano esa noche, no estaba la oveja y no pudo encontrarla en ninguna parte. La buscó y aun cruzó el río para saber si había vuelto a su hogar antiguo. De repente la divisó en una especie de desierto y empezó a seguirla. Pero la oveja corría, de modo que le costó mucho alcanzarla. Una vez en su poder, se sentó a meditar: «Yo seguí a este animal para alcanzarlo, pero siempre huía. ¿Por qué no querría la oveja dejarse alcanzar? Yo no le haría ningún mal, sino que la protegería. Yo quería llevarla a la casa para abrirla y alimentarla. Y vea el sacrificio que me ha costado... Y así estoy haciendo con Dios. Yo huyo de El, rehusando acercarme a El, y todo el tiempo El quiere protegerme y cuidarme. Hasta ha dado a su propio Hijo para morir por mí. No huiré más de El... voy a entregarme a El».

Esta fué la decisión de Aishe, y la llevó a efecto. Vino a Cristo y lo aceptó como Salvador; se entregó a El para su servicio. Esta es la verdadera historia de un hombre que actualmente vive en Africa, soportando los ataques del enemigo, y quien, con otros convertidos de Miango, necesitan nuestras oraciones...

Las personas que se suscriban por un año a
SALUD Y VIDA
 en el presente mes de Diciembre, recibirán
 la Revista desde ahora hasta Marzo de 1936.

Precio de la suscripción: \$ 3.—

Un testimonio de la potencia del Evangelio

El hombre en lo profundo de su ser siente un deseo, un anhelo de conocimiento, de alcanzar, si le fuere posible, el esclarecimiento de sus dudas y la respuesta a preguntas tan importantes como estas: ¿Para qué he nacido? ¿Termina todo con la muerte? ¿Existe el alma? Preguntas que no dudo se habrán hecho siempre las personas que estiman que la vida no tiene por objeto únicamente la satisfacción de los placeres sensuales.

El que estas líneas escribe, ha sentido desde muy joven esa angustia, esa verdadera agonía de poder llegar a la solución de estos asuntos tan trascendentales para el hombre y para sus relaciones con los demás seres de la creación.

Nacido y crecido en un ambiente católico, ya a los veinte años haciame vacilar y dudar de la verdad del catolicismo, el no ver en él ese espíritu de unción y no encontrar en sus ministros esa necesaria correspondencia entre sus enseñanzas y sus actos.

Desde entonces mi existencia se desarrolló entre alternativas de misticismo e indiferencia. Dios en sus inescrutables designios, quería que recorriera un largo camino para llegar a El.

Incrédulo por naturaleza, jamás he aceptado nada a ciegas y sin evidencias suficientes. De aquí que en mi deseo de paz espiritual, fuera como un peregrino a golpear las puertas de diversas escuelas filosóficas y religiosas, retirándome de ellas cuando no satisfacían mis ambiciones de luz espiritual.

En esta situación de búsqueda encontré el año 1928, y por primera vez en mi vida oí una predicación por un pastor evangélico. Días más tarde, llegó en gira a Curanilahue, donde yo residía por entonces, don Moisés Torregrosa, pastor de la Iglesia Metodista de Concepción. Su sermón, lo recordaré siempre, trató sobre el versículo 20 de Apocalipsis 3: «He aquí, yo estoy a la puerta y llamo: si alguno oyere mi voz y abriere la puerta, entraré a él, y cenaré con él, y él conmigo». Profunda impresión hicieronme las palabras de verdad que de boca del señor Torregrosa escuché en esa ocasión.

Desde ese día propúseme estudiar la Santa Biblia, la cual no conocía, a pesar de haberme educado en colegios católicos. Puedo decir que desde esa fecha mi vida no ha sido más que una continua lucha y resistencia a

la gracia de Dios, — espíritu soberbio, estimaba en mucho mis propias fuerzas para vencer mis pasiones, a pesar de los continuos fracasos que experimentaba.

No pedía la ayuda divina y quería alcanzar hasta Dios, en forma, si así pudiera decirse, experimental y científica; con este fin ingresé en el Instituto de Yoga, mas dificultades de orden patológico, impidieronme sacar algún provecho psíquico de sus enseñanzas.

Mientras tanto, mi soberbio y orgullo era duramente puesto a prueba. Nada me faltó: Aflicciones materiales, espirituales, pérdidas de seres queridos. Pero con la ayuda de Dios, no abandoné mi deseo de conocer su voluntad. Cuán bien comprendo ahora el profundo sentido de lo que dice San Pablo en Hebreos 12:11: «Es verdad que ningún castigo al presente parece ser causa de gozo, sino de tristeza; mas después da fruto apacible de justicia a los que en él son ejercitados».

Hace poco más de dos años, de la manera menos prevista en mis proyectos, se me presentó la oportunidad de venir a esta región. Tan grande fué el ansia que sentí por trasladarme luego a esta isla, que, recuerdo, arreglé rápidamente mi viaje. Estos dos años han sido los mejor aprovechados de mi vida, pues, alejado del bullicio de las grandes ciudades, he podido entregarme a la meditación y al estudio de la Palabra de Dios.

El Señor quiso poner en mi camino a mi amigo don Carlos LeFevre, quien me ha ayudado valiosamente en la resolución y comprensión de pasajes de la Biblia que me eran dificultosos. De esa Biblia que mientras más se estudia, más se aprecia y que va entregando sus tesoros a los que la escudriñan con disposición sana y criterio imparcial, de tal manera que llega el momento en que el alma entusiasmada y maravillada, tiene que rendirse a la evidencia y exclamar: ¡Los hombres no pueden hablar de este modo! Aquí es Dios quien habla! Por eso nunca se repetirá bastante: Los que se burlan de la Palabra de Dios no la aman ni la conocen, y el que se burla de algo que no conoce, o es un insensato o un malvado.

Sólo me resta dar humildemente gracias al Señor por sus beneficios y decir con San Pablo: «Porque no me avergüenzo del evangelio: porque es potencia de Dios para salud a todo aquel que cree». Rom. 1:16.

MANUEL ARANEDA UGARTE.

Ancud, 20 de Octubre de 1934.

Noticias de la Obra.

Lautaro.

BAUTISMOS. — El 28 de Noviembre fueron recibidos como miembros de esta Iglesia, después de su bautismo, las hermanas Juana Viveros y Enriqueta Viveros. Quiera Dios conservarlas fieles en el servicio del Señor Jesús.

JUAN URBUTIA, SECT.

AGRADECIMIENTOS. — Damos gracias por las siguientes sumas recibidas para esta Iglesia: Ramón Pino, \$ 100.— Para la Escuela Dominical: Carmela de Vásquez, \$ 35.— Para el sostén propio: Rosa v. Vásquez, \$ 13.— Quiera Dios bendecir a estos hermanos en sus esfuerzos a favor de la obra del Señor.
M. GÓMEZ A.

Valdivia.

VISITAS. — Ultimamente estuvo entre nosotros el hermano Arnoldo Diener, quien nos trajo un buen mensaje del Señor. Muchas almas pasaron adelante a buscar al Señor, y esperamos que sigan adelante con Él.

— El 4 de Noviembre estuvo con nosotros el hermano G. Bucher, quien nos alentó grandemente con un buen mensaje sobre la conversión del apóstol Pablo. Quiera el Señor bendecir a nuestro hermano en sus labores.

— El 12 de Noviembre nos visitó el hermano F. Reyes, trayéndonos un mensaje del Señor que nos ayudó mucho en la vida cristiana en estos actuales tiempos inciertos.

DEFUNCION. — Partió a la patria mejor el hijito de nuestro hermano P. Escobar. El Señor ha de consolar a nuestro hermano en esta dura prueba.

NUEVO TEMPLO. — Damos gracias al Señor porque El sigue bendiciéndonos cada día en nuestros esfuerzos para edificar una nueva casa para su nombre en este pueblo. Ultimamente hemos recibido las siguientes sumas: María V. de Escobar, \$ 18.—; Mercedes de Venegas, \$ 5.—; Salomé Bibbas, \$ 5.—; Flora de Molina, \$ 5.—; Pradelia Ruiz, \$ 5.—; Juan Garrido, \$ 5.—; Berta de Cáceres, \$ 5.—; Ana de Figueroa, \$ 5.—; y Eduardo Briceño, \$ 75.— Esperamos que el Señor ha de bendecir a estos hermanos por su desprendimiento.

ARCENIO CÁCERES, Sect.

CIRCULO CORISTA. — El 25 de Octubre eligió este Círculo el siguiente directorio: Presidente, Arcenio Cáceres; Secretario, Ernesto Gallardo; Tesorera, Selmira González; Consejero, Tomás González. ¡Quiera el Señor bendecir a este nuevo directorio para su gloria.

ERNESTO GALLARDO, Sect.

Villarrica.

BENDICIONES. — Los días 11 y 12 de Noviembre han sido de verdadero júbilo para esta Iglesia, con motivo de la llegada de nuestro pastor, Pedro Vasquez y familia, para hacerse cargo de esta Iglesia. El día 11 la Liga de Juventud les hizo una manifestación de bienvenida, y el día 12 se reunió la Iglesia en sesión general, haciéndose cargo de ella el pastor. Deseamos que el Señor bendiga y dirija a nuestro pastor en el desempeño de sus labores.

CARLOS C. ISLAS, Sect.

Ancud.

FALLECIMIENTO. — El 13 de Octubre pasó a estar con el Señor el hermano Bartolo Uribe, de la isla Sebastiana. Había estado enfermo por algún tiempo, y abandonó el templo terrenal con toda tranquilidad y paz, para recibir un cuerpo inmortal a la venida del Señor, su Salvador. «Por tanto, consolaos los unos a los otros en estas palabras».

C. B. LEFEVRE.

Puerto Montt.

BAUTISMOS. — El 7 de Noviembre fué recibida como miembro de esta Iglesia, después de efectuado su bautismo, la hermana Adela Almonacid Soto, siendo dicha hermana la despedida a mi ministerio en este pueblo, pues la misma noche con dolor nos despedimos de los hermanos para dirigirnos a Villarrica, nuestro nuevo campo de trabajo. El Señor bendiga a esta hermana y la guarde fiel para su honra.

P. VASQUEZ.

LIGA DE JUVENTUD. — El 4 de Noviembre la Liga «Embajadores de Cristo» se juntó en casa de la hermana Amelia para dar una manifestación de despedida al hermano P. Vásquez y familia. Hubo tres poesías recitadas por tres niñas y un discurso por el secretario. Después tuvimos una pequeña fiesta social. El día 8 acompañamos a nuestros hermanos a la Estación, para darles allí el último abrazo de despedida. Nuestro deseo es que el Señor los ha de bendecir grandemente en su nuevo campo de trabajo.

ANA NAHUELHUAYQUE, Sect.

Osorno.

CONFRATERNIDAD. — El 3 de Noviembre la juventud de esta iglesia tuvo el placer de saludar afectuosamente al presidente de la Liga de Jóvenes hermano Cristóbal Garcés, con motivo de su onomástico, quien a su vez nos invitó a su casa, para que lo acompañásemos a compartir con él de un momento de compañerismo y confraternidad cristiana. Hacemos votos por la prosperidad y bendiciones que Dios puede conceder a nuestro querido hermano.

EL CORRESPONSAL.

FUNDO «PORVENIR». — El 10 de Noviembre tuve la oportunidad de visitar a los hermanos del fundo «Porvenir», con quienes tuve el gozo de tener tres reuniones donde notamos muy de cerca la presencia de nuestro Dios. En cada reunión tuvimos con nosotros un crecido número de almas nuevas que ávidas escuchaban la Palabra de Dios.

En este fundo se ha predicado ya por mucho tiempo el Evangelio, mediante las facilidades que concede gentilmente la administración del fundo, y aunque aparentemente no hemos visto grandes frutos, sin embargo creemos que la obra que se hace no es en vano, porque almas han sido salvadas, por lo cual tenemos motivo para gozarnos grandemente y confiar que la palabra sembrada traerá frutos abundantes para la gloria de Dios.

Todos nuestros hermanos de esa hacen lo que está de su parte por difundir el Evangelio entre sus compañeros de trabajo y no hay ninguna duda que el Señor a su tiempo coronará sus esfuerzos.

DEFUNCION. — El 9 de Noviembre pasó a estar con el Señor el joven Luis Torres, residente en el fundo Porvenir. Este joven aceptó seguir al Señor durante su enfermedad, reconociendo la mano de Dios que le ayudaba, le consolaba y era su único apoyo en los momentos de angustia y de dolor.

Aun en los últimos momentos de su existencia clamaba con toda intensidad a Dios. Con motivo de su velorio tuvimos una hermosa oportunidad para predicar el evangelio a un grupo superior a 100 personas que con mucho interés escuchaban el mensaje del Señor.

Quiera Dios hacer que su palabra no vuelva vacía como así mismo consuele a nuestros hermanos atribulados, con la esperanza de que un día estarán juntos con su hijo que ha partido, para nunca más separarse.

RODOLFO GATICA O.

Victoria.

VISITA. — En Octubre tuvo la Liga «Heraldo de Cristo» la visita de nuestra hermana Adelina Elgueta, quien nos dió un precioso mensaje, exhortándonos a que nos acerquemos más al Señor, consagrando nuestro ser a su servicio, y la mayoría de los asistentes respondieron a este llamado, postrándose delante del Señor, pidiéndole nos mantenga fieles en su servicio y nos use como instrumentos para traer almas a sus pies. Damos gracias al Señor por esta visita, y rogamos a Dios que la bendiga grandemente.

C. MANCILLA, Sect.

AGRADECIMIENTOS. — Doy gracias a Dios por su bondad y cuidado sobre mí, y al mismo tiempo hago públicos mis agradecimientos a mis hermanos Pentecostales de Victoria, y de nuestra Iglesia Alianza, que al saber de mi traslado a Temuco por enfermedad, voluntariamente han demostrado su cariño cristiano para conmigo. Igualmente al regresar a mi casa, allí me esperaban mis compañeros de trabajo con su grano de arena para reedificar el edificio que las enfermedades quieren destruir. Alabado el Señor cuyas promesas son fieles, habiendo El obrado en los corazones. Deseo que Dios recompense a cada uno de mis hermanos y amigos.

ALBERTO HERRERA.

REVISTA TRIMESTRAL. — El 4 de Noviembre se reunió esta iglesia bajo la presidencia del hermano Ismael Higuera, para celebrar su tercera revista trimestral del año. Los informes de los oficiales fueron alentadores y esperamos que Dios siga derramando sus bendiciones sobre nosotros.

VISITA. — El 11 de Noviembre tuvimos la visita del hermano Armando Campos, quien nos trajo un mensaje alentador. Quiera Dios ayudar y bendecir a nuestro hermano!

EL SECRETARIO.

Temuco. — Segunda Iglesia.

DEFUNCION. — El 18 de Noviembre partió a mejor vida el niño Isai Sanchez, hijo de nuestros hermanos Moisés y Benita Sanchez. Quiera el Señor consolar a nuestros hermanos, y que sirva esta prueba para traerlos muy cerca del Señor.

JUANA PINEDA, Sect.

AGRADECIMIENTOS. — Doy gracias a mi Señor y Salvador por sus bendiciones recibidas durante el último tiempo, que ha sido de gran prueba para mí; también agradezco las oraciones de nuestro pastor y hermanos durante la enfermedad de mi querido padre, el cual falleció el 15 de Noviembre en Ercilla, después de una larga y cruel enfermedad. Alabo al Señor que se valió de su siervo, el pastor Torregrosa, para darle el mensaje de salvación durante su enfermedad, el cual también aceptó y para dar el mensaje también a las personas que acudieron a sus funerales.

MARIA K. DE BOILL.

Pichirropulli.

REVISTA TRIMESTRAL.— El 28 de Octubre celebró esta Iglesia su tercera revista trimestral del año, y también la Santa Cena, bajo la dirección de nuestro pastor, Ricardo Ortiz. Cada oficial dió su informe y manifestó su deseo de seguir trabajando en la viña del Señor.

DESPEDIDA.— Con motivo de su traslado, fué invitado nuestro pastor por la Iglesia y la Liga de Jóvenes a una cena, en la cual reinó armonía cristiana. Oímos por última vez la palabra de nuestro pastor, donde nos alentó a seguir trabajando. Tuvimos un tiempo de oración pidiendo ayuda al Señor para nosotros y para nuestro pastor, que en su nueva residencia sea una luz, como lo fué para nosotros.

LIGA «PABLO Y SILAS».— El 11 de Noviembre fueron 15 miembros de nuestra liga al fundo «Regina», donde celebraron un culto, y esperamos que el Señor bendiga el esfuerzo hecho para la salvación de almas.
LIDIA CÁRCAMO, Sct.

Frutillar.

DESPEDIDA.— Esta Iglesia ofreció una brillante despedida a nuestro pastor, hermano P. Vasquez y familia. El hermano Juan Rivera hizo resaltar la obra que ha efectuado el hermano Vasquez en el tiempo que ha estado a cargo de esta iglesia. Varios otros hermanos hablaron en el mismo sentido, y en seguida nos habló el hermano Vasquez en palabras llenas de amor y de bondad. La reunión fué amenizada por la orquesta que dirige el talentoso veterano Laureano Núñez. Deseamos grandes bendiciones a nuestros hermanos en su nuevo campo de trabajo.
DAMIAN 2.º SOTO, Sct.

Pitrufquén.

NUEVA IGLESIA.— El 15 de Noviembre se reunieron 38 personas en este pueblo bajo la dirección del pastor de Temuco, hermano A. Oyarzún, con el fin de organizar un grupo de hermanos de nuestra Misión que estaban como ovejas sin pastor. Después de un hermoso mensaje por el hermano Oyarzún, se eligió el directorio provisorio para nuestro grupo: Colaborador, N. Gunstad; Anciano, C. Ploneitis; Diácono, S. Sepúlveda; Tesorera, C. de Sepúlveda; Secretario, Pedro Perez. Rogamos a nuestros hermanos nos lleven en oración para que esta obra crezca y muchas almas sean salvadas.
EL SECRETARIO.

Aromo.

ANIVERSARIO.— El 10 de Noviembre celebró la Liga de Jóvenes de ésta su quinto aniversario. Estuvo presente nuestro hermano Ismael Higuéras, quien nos alentó con un hermoso mensaje espiritual. También asistió un grupo de jóvenes de Villarrica. Damos gracias al Señor por sus bendiciones durante estos años y esperamos serle fieles en el porvenir.

BAUTISMOS.— En esta misma ocasión hicieron pública confesión de su fe en Cristo, por el bautismo, los hermanos Víctor Cabezas, Lidia Ocare y Artemia de Maldonado. Quiera el Señor bendecirlos y hacerlos fieles a El.
O. CAMPOS, Sct.

Temuco — Primera Iglesia.

CIRCULO CORISTA.— Recientemente cambió este Círculo su directorio, que quedó compuesto como sigue: Presidente, Luis Monsalvez; Secretario,

Leonidas Deramond; Tesorero, Heraclio Torres; Consejera, Laura Henriquez; Comisión Fiscalizadora, Luz de Oyarzún y Ester Cárdenas; Comisión Visitadora de Enfermos, José Cuevas y Luis Monsalvez. Quiera el Señor bendecir a estos hermanos en el desempeño de sus labores.

DESPEDIDA.— Enseguida se despidió al hermano Rubén Seguel, quien se traslada a Victoria. Todos los hermanos expresaron su sentimiento por su alejamiento, incluso nuestro pastor, el hermano A. Oyarzún. Tuvimos a continuación un tiempo social bendecido.
LEONIDAS DERAMOND S., Sct.

Dollinco.

BAUTISMOS.— El 2 de Noviembre fué recibida como miembro de esta Iglesia, después de su bautismo, la hermana Dina C. de Gajardo. Que el Señor la haga fiel y un instrumento de bendición a muchas almas, es el deseo de sus hermanos.

M. G. A.

AVISO

Pongo en conocimiento de los misioneros, pastores e iglesias de mis relaciones y de todos los hermanos esparcidos en el país, que en lo sucesivo deben enviar sus ofrendas dedicadas a la obra del Señor, al Tesorero que suscribe, a Villarrica, casilla 34, donde he fijado mi residencia para hacerme cargo de la obra evangélica en este pueblo y circuito.

PEDRO VÁSQUEZ N.

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional, en
Noviembre de 1934.

Lebu	10.—	Valdivia	100.—
Contulmo	50.—	Osorno	100.—
Traiguén	120.—	Frutillar	100.—
Lautaro	60.—	Puerto Montt	100.—
Dollinco	10.—		
Temuco	540.—	ESPECIALES	
Sala Evangélica		José A. Molina	10.—
Instituto Bíblico	200.—	Congregaciones	
Villarrica	70.—	Alemanas	350.—
Aromo	40.—		

El Tesorero.

Ligas de Juventud.

TESORERÍA PRO-ESTUDIANTE INSTITUTO BÍBLICO

Cuotas voluntarias recibidas:

Victoria	8.—
«Los Vigilantes» Nov.	10.—
X X	20.—
X P	41.—

EL TESORERO.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

Administrador y Redactor responsable
Henry Wagoner

Co-Redactor
Rosamel Sagredo

Comisión Colaboradora: **Clara de Wagoner—R. Z. de LeFevre—W. Diener—M. Gómez**

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio de suscripciones:
Por un año \$ 3.00. Al extranjero \$ 4.50
Núm. suelto \$ 0.30

Lecciones de Escuela Dominical

Lección para el 6 de Enero de 1935.

CONVERSION Y LLAMAMIENTO DE PEDRO.

Juan 1:29-42; Marcos 1:14-39.

TEXTO AUREO.— Marcos 1:17.

- 1) El testimonio de Juan — Juan 1:29-36.
- 2) La manifestación de Cristo — Juan 1:37-39.
- 3) La obra de Andrés — Juan 1:40-42.
- 4) El llamamiento de Pedro — Marcos 1:14-39.

Lección para el 13 de Enero.

LA GRAN CONFESION DE PEDRO.

Mateo 16:13-28; Lucas 9:18-36; 1 Pedro 2:5,6.

TEXTO AUREO.— Mateo 16:16.

- 1) La opinión de las gentes — Mateo 16:13-14.
- 2) La confesión de Pedro — Mateo 16:15-28.
- 3) La confirmación de Dios — Lucas 9:28-36.

Lección para el 20 de Enero.

UNA LECCION DE SERVICIO HUMILDE.

Juan 13:1-17; 1 Pedro 5:5.

TEXTO AUREO.— 1 Pedro 5:5.

- 1) El ejemplo de Jesús — 13:1-5.
- 2) Pedro amonestado — 13:6-11.
- 3) La lección explicada — 13:12-17.

Lección para el 27 de Enero.

PEDRO DESCONOCE AL SEÑOR.

Marcos 14:12-72.

TEXTO AUREO.— 1 Cor. 10:12.

- 1) La última Pascua — Vs. 12-21.
- 2) La Santa Cena instituida — Vs. 22-26.
- 3) La seguridad de Pedro — Vs. 27-31.
- 4) La debilidad de Pedro — Vs. 32-53.
- 5) La negación de Pedro — Vs. 54-72.

Notas Homiléticas.

Seis miradas de Jesús.

1. Una mirada de amor — Marcos 10:21.
2. Una mirada de aprobación — Juan 1:47.
3. Una mirada alentadora — Lucas 19:5.
4. Una mirada de compasión — Lucas 7:13.
5. Una mirada de reproche — Lucas 22:61.
6. Una mirada de solicitud — Juan 19:26.

Cosas profundas de Dios

1. Gozo indecible — 1 Pedro 1:8.
2. Don inefable — 2 Cor. 9:15.
3. Riquezas insondables — Ef. 3:8.
4. Juicios incomprensibles — Rom. 11:33.
5. Caminos inescrutables — Rom. 11:33.
6. Paz que sobrepuja todo entendimiento — Fil. 4:7.

El impío.

1. EL NACIMIENTO del impío — Salmo 58:3.
2. EL NOMBRE del impío — Prov. 10:7.
3. EL ALMA del impío — Prov. 21:10.
4. EL CAMINO del impío — Prov. 4:19.
5. LA MUERTE del impío. — Salmo 73:4.
6. LA SEPULTACION del impío — Eccl. 8:10.
7. EL DESTINO ETERNO del impío — Salmo 9:17.

Epocas del Cristianismo

1. Un Cristiano por LLAMAMIENTO — Hechos 11:26.
2. Un Cristiano por PERSUASION — Hechos 26:29.
3. Un Cristiano por SUFRIMIENTO — 1 Pedro 4:16.